

# Ленинэнь киява

ОКТАБРЯНЬ

24 чн,

1937 ие

№ 122 (801)

ЛКСМ

7-це ие  
чинь ютазь

ВЛКСМ-нь Мордовской обкомонть ды Саранскоень ошонь комитетэнь газетаст

Областной комсомольской 5-це конференциясто

## МАКСОМС ВАДРЯ РУКОВОДСТВА РАЙКОМТНЕНЭНЬ

(ДЕЛЕГАТНЭНЬ ВЫСТУЛЕНИЯСТО)

### КУПЦОВ—Атюрьевской районсто

Кода комсомолонь обкомонь икелень роботниктне ветясть руководства комсомолонь райкомтнень лангсо, теде кортамс а меств. Весе содасызь, што народонь врагось Иванов ды соненээ лездыцяне Лисенков, Родионова, Киселев ды лият пугствь весе виест сенень, штобу калавтомс районной организациятнень.

Но эряви меремс, што обкомонь од руководствасыкак, обкомонь 5-це пленумдонть мейле беряньстэ вिति положенианть. Забродин ялгась районсо эзь ульне, а содасы тосонь положенианть. Августонь 9-це чистэ минь арсинек теэмс районной комсомольской промкс. Августонь 8-це чистэ обкомосто тенец звонить, што полавтник промксонть. Представитель кучомс не можем. Промксонть эзинец ютавто. Тешкстынек сонээ ютавтомс августонь 20-це чистэ. Но сестэяк звонясть, арсесть сеземс промксонть тяго, се яла ансяк секс, што не могут кучомс представитель.

Истямо руководствасы киненъкак а эряви, минь сонза эйстэ отказатано.

### КОСТИН—Ковылкинань районсто

Минек районсо комсомолсто пазезь весемезэ 25 ломанть, конатне арестовазь прок народонь врагт. Синьст эйстэ пеледест ламотне ульнест пропагандистэкс. Синь протаскивали эсист контрреволюционной теорияст. Пропагандистнень коряс теветь ней витезь. Но корс а кирдевиксэкс ашти се положениань, што районсонть весемезэ ансяк 20 учебникт. Комсомолецтнень эйстэ жо, конат тонавтнить, малав 600. Истямо положениань корты седе, што комсомолецтнень политтонавтнемась сезевера лангсо.

Теде соды комсомолонь обкомось ды сонээ крестьянской молодежень отделэнтэ завось Дрыгин ялгась. Но те шкас яла кашт моли. Зярдо обкомось карма заботямо тень кис?

### КИРДЯШКИН—Темниковань районсто

Народонь врагтнэ кеересть ламона пакостить народной образованиянть органтнесяк, школатнесяк. Минек районсо ульнест пек ламо факт, конат кортыть теде. Вана Итяковской школасонть, косо народонь врагтнэ меельсь шкас кирдсть троцкистской главартнень портретэст. Школьной библиотекасонть арасель вейкеяк книга, конась сермадозь ней, минек эйкакштнень уцяскав эрямо, минек родинадонть. Тосо книгатне ульнест весе ташт.

Школатнестэ народонь врагтнэнь ды враждебной лия элементнэнь лангс таогсемасонть миненек лезвасть „Легкой кавалериянь“ членгтэ. Синьст роботаст коряс минь

каинек роботасто ды максынек судс школань 4 заведующейть, конатне ветясть вражеской тевть.

### КАЗАКОВА—Ромодановань ВЛКСМ-нь РК-нь секретарь

Ламо зыян тейсть миненек народонь врагтнэ, конат ульнест комсомолсонть. Ды эщо нейгак врагт улить комсомолонть поцо. Аволь умок минь лангс таргинек Мал. Чуваровской колхозонь икелень председателенть Храмовонь. Троцкистской бандитнэнь те выродкась комсомольской билетэнтэ экшс кекшезь наксавтсь колхозной сюронтэ. Каинек роботасто ды панинек, комсомолсто Красноуловской ж. д. школань завученть Шаровонь, кона кеместэ сьулмавозель поп марто.

Зяряк валт обкомдонть ды Бабицкойде. Бабицкой пек покш подхалим. Пионертнэнь ютксо жо роботась моли лавшосто. Минь жо содатано аволь аламо факт, зярдо школатнесэ эрсить контрреволюционной тевть. Сон жо неть фактнэнь ансяк регистрарови.

Обкомось овси а заботи комсомольской документнэнь кис. Минек районсо малав 100 комсомолецт (одс примазь), конатнень арасть а комсомольской билетэст, а личной ды учетной карточкаст. Обкомось жо неть документнэнь минек районс а кучи.

### КУЗНЕЦОВ—Атяшевань ВЛКСМ-нь РК-нь секретарь

Минек конференциясь юты се шкасто, зярдо минек родинанть весе трудиятне анокетить СССР-нь Верховной Советс кочкамонтнень, зярдо минек родинань трудиятне ламо таркава кармасть уш выдвигать эсист кандидатост Верховной Советс.

Кода ашти кочкамонь законоть толковамось минек районсо? Минь организовинек 42 кружокт, косо Положениянть тонавтнить 950 од ломанть, конатнень эйстэ 425 комсомолецт. Улить агитаторонь коллективенек, конатне яксить первичной организациятнень лездемо. Ловнома кудотнесэ ды клубтнесэ роботыть справочной столт ды эрсить консультацият. Комсомольской активенть ютксто—5 комсомолецт участковой комиссиянть председателть, 13—участковой комиссиянть секретарть, 75—участковой избирательной комиссиянть члент. Аволь аламо работа ветить сынь кочкамонь законоть толковамонзо коряс.

Кочкамонь чинть самс кадвось аволь ламо шка. Секс эряви весе виенть мобилизовимс сенень, штобу эрва трудиятнень толковамс кочкамонь законоть.



Октябрьской Социалистической Ине революциянь XX це годовщиантень СНИМКАСОНТЬ: В. И. Ленин ды И. В. Сталин—якстерегвардеецтнэнь марто Смольнойсэ (1917 це). Рисункась П. Васильев художникенть (В. И. Ленинэнь центральной музей).

Союзфото.

## Саранскоень од ломантнень митинг

Октябрень 21 це чистэ Саранскоя ульнест трудия од ломантнень митинг, кона алтазель СССР-нь Верховной Советс кочкамонтнень ушодомантэ.

Саранскоень трудия од ломантне эсист те митингсэнтэ ине ке-няркс ды гордость марто приветствовали минек родной правительстванть постановлениязо Верховной Советс кочкамонь чидентэ ды кочкамонь кампаниянть ушодоманзо.

Комсомольской конференциянть пельде кортыцясь, Забродин ялгась, эсинээ валсо мерсь, што минь

комсомолецтнэ ды трудия од ломантне, зярдо карматано выдвигать кандидат Верховной Советс, васень кандидатуракс выдвиним эсинек родной тетянтэ, учителентэ, эсинек Ине вождентэ Сталин ялганть.

Забродин ялганть валтнэнь вельтизь весе площадсэнтэ пек виенцапамотне. Площадсэнтэ эрва ендэ марявсть сееремат.

—Шумбра улезь минек родной тетянь Ине Сталин! Ура!

—Минек Ине вождентэ Сталин ялганть Ура!

Митингесь примась резолюция.

## СССР-нь од Конституциянь творецэнтень, вождентень

## Сталин ялганть приветствия

Минь, Мордовской Автономной Советской Социалистической Республикань Ленинской комсомолонь областной V-це конференциянть делегатнэ, гордость ды покш ке-нярдома марто присоединямся Москов ошонь—мировой пролетариатонь якстере столицань рабочейтнэнь ды служащейтнэнь вайгелентень—Союзонь Советс депутатс кандидатокс минек вечкевикс ды дорогой тетянтэ, од ломантнень оянтэ, мировой человечествань величайшей гениентэ Сталин ялганть выдвиганиядо.

Сталин ялгась—те минек знамянок, минек гордостенек, минек кемеманок, минек эрямонок.

Ды Москов ошсо Сталинской райононь избирательной округонь трудиятнэнь вайгелесь—миненек цветия ды пек паро социалистической родинань ламомиллионной весе трудия народонть вайгель.

Ине Сталин ялганть ветямонзо коряс минек масторонь трудиятне строясть социализма, тейсть ке-нярдковс ды уцяскав эрямо.

Сталин ялганть ветямонзо коряс тапазь контрреволюционной троцкизмась, бухаринско-зиновьевской требыась—немецко японской шпидонтнэнь агентнэ.

Сталин ялганть ветямонзо коряс

минь педепев тапасынек народонь кадовикс врагтнэнь—троцкистнэнь, бухаринецтнэнь, буржуазной националистнэнь ды синьт кондымо контрреволюционной сволоченть.

Икелень коряс пек седе кеместэ пурнасынек рядонок Ленинэнь—Сталинэнь партианть перька. Весе виенек мобилизовасынек сенень, штобу кочкамонь сталинской од законоть парсте тонавтневлизь минек цветия Мордовиянть советской од ломантне.

Советской Масторонь Верховной органс кочкамонтнэнь сатаво единой ды дружной семьясо.

Народонь врагтнэнь веревь лапаст а полдасынек венстемс избирательной урнатнэнень.

Верховной Советс кочкасынек социалистической Мордовиянть знатной ломантнэнь, конат алкуксонь тевсэ преданнойть социалистической родинантень, анокт максомс эсист эрямоств социализманть кис.

Шумбра улезь ВКП(б)-нь Сталинской ЦК-сь!

Шумбра улезь Конституциянь творецэсь, мировой пролетариатонь вечкевикс вождесь Сталин ялгась!

Шумбра улезь кочкамонь од за-конось!



# РОБОЧЕЙ КЛАССОСЬ СЕДИКЕЛЕ ДЫ НЕЙ

М. И. КАЛИНИН

Русской рабочей классонть ули европей кой рабочейтнень коряс нурькине, но социализмань теветень кисэ бороцмонь славной историйя-во. Капиталистической экономикань развiticsя Россиясо мольсь седе састо темпасо, чем рабочей движениянь развiticsя.

Те ульнесь сравнительна аволь умок. Мон эшо неия—се шканти, зярдо заводсо роботась ушодовкшнось валске 6 чассто 30 минутсто ды прядовкшнось чокшине 6 чассто, обедамос омбоце пель часос перерывенть марто. Ламо фабрикатнесэ роботась ушодовкшнось валске 5 чассто ды прядовкшнось чокшине 8 чассто, обедамос ды заводкамос кавто чассонь перерывенть марто. Рабочейтне преимущественна эрясть бараконь типень общежитиясо.

Заводской начальствань производонть каршо протестнэ се шканти ульнесь, сехте ламо случайтнэ, аволь организованной характернэ ды седесть выражались мастертинь чавомасо. Лично мастертинь пряс оршнэкснэсь мешок ды сыст такчасо ускесть завод-ушов. Ломантнень, конат участвовали мастертинь чавомасо, рабочейтне ловсть уликс гнетонть ды мастернэ личной производонть каршо храброй протестантоке. Общественной главной таркакс, козонь пурнавкшнось рабочейтне, ульнесь пивнойть, грактнэ т.

Рабочейтне эрямосо ульнесь пек примитивной, незатейливой. Пек стака, кувака рабочей чись, квартирной бериянь условиятне ульнесь русской рабочеень уделэкс. Весе ютко шканти рабочейтне ульнесь вынужденнойть ютавтом трактиртнэсь, пивнойтнэсь ды чайнойтнэсь. Рабочейтне заработказо ульнесь истя вишнине, што сон цють сатокшнось семиянь скудой эрямонзо кирдеманть туртов. Московсо, Прохоровской мануфактурасо робогань кис питнень пандомась среднейтэ ульнесь 20 целковойть 50 трешникт козовонзо. Малав эрва предприятиясо се шканти ютавтомь штрафтинь издевательской системась. Секе жо Прохоровской мануфактурасонть рабочейтнень штрафовасть:

„безобразиянь“ кис—50 трешникт,  
контранть меремавтомо эсь кедсьэ удицян кирдеманть кис—50 трешникт,  
вижней ортанева ютамонт кис—50 трешникт,  
кардазсто туеманть кис—50 трешникт,  
рава стямонт кис—50 трешникт.  
„Пазнень озница“ кой-кона фабрикантнэ рабочейтнень штрафовасть „перьював а якомонт кис-саяк“.

Рабочейтнень мастертинь отпощеният ульнесь малав патриархальной характернэ. Те эли тона мастернэ кедсьэ роботась вейке велест земляконзо. Ульнесь цела мастерскойть, конатнесэ роботась вейке велестэ ломангь. Зярдо сакшнось велестэ од роботник, земляктнэ ладилыз сонзэ заводсэ эли мастерскойсь, чаркодеви, мастернэ мелензэ натурасо эли ярмаконь кизнесэ соответствующей „вitemасо“. Мастерэсь сайнесь взяткат роботас аравтоманть кисэ, лиясто жо получась ярмакт сень кисэяк, што макснесь седе выгодной робота.

Можна бу невтемс пек ламо прим рт сенень, зярдо подлость ды унижения должеи ульнесь кирдемс рабочеесь те эли тона предприятияс роботас арамсто. Лоткато

ансяк вейке пример лангс, конань саивек „Российско-американская резиновая мануфактура“ (неень „Красный треугольник“) заводонть историйасто. Вава кода сестэ мольсь те заводсонть рабочейтнень примамось:

„Наборсь ютавтнесь недля-зонзо кавксть—пондельникстэ ды четверькстэ. Директоро ь аравтнесызэ ломантнень павеленть кувалт ды яки, кочкси, теке мясник Скотинань стадасо, сетнень, кие седе кеме, седе сэрей, покорной, вопростнэсь почтительной, сонзэ удало жо—телохранитель, старший отменчик Франц, прозвищань коряс „Дьяволе“. Франц—немец, пек бериятэ корты рускс, ансяк пижни: „Тей, дьяволе, тов дьяволе“. Гейзе максы записка, „Дьяволе“ кучни проходноев, ды мастертинь тосо ютавтнэ сортировка“.

Но сестэяк, ютась пингенть прядовомсто, рабочейтнень ютко кармасть появакшномо ломанть, конат арсесть рабочей классонть эрямонзо вадрялгавтомань кигведе. Капиталистнэнь каршо бороцмонь примакшнось седе пек организованной ды сплоченной характер. Стачатне, забастовкатне яла седе седесть мольсь ве лув рабочей движениянь общей задачатнень ды цельтнень марто. Капиталистической строенть каршо рабочей классонть непримиримой бороцмосонть шачь, нассь ды кемекстась Лениэнь—Сталинэнь партиясь, коммунистической партиясь.

Рабочей классось, Октябрьской Социалистической революциядонть никеле меельце десятилетиятнэсь кой-зярос вадрялгавтызе эсиязэ положениянзо: нурькингадсь рабочей чись, покшолгадсь заработкассь, рабочей классонь верхукассь получась возможность эрямс седе парсте; но теке марто вейсэ покшолгадсь рабочейтнень материальной положениянь неустойчивостеськак. Капитализмань развiticsянь марто седесть кармасть улеме кризистнэ, конатнень пингстэ сядот тышат рабочейтнэ ертнэсть фабрикатнэсь ды заводтнэсь, заводской ортантнэ никеле яла седеяк ламолгадль трудонь запасной армиясь.

Русской рабочеесь яла седе пек теувсь необеспеченной пролетарийкс, кова теци роботась, допрок эзь кеме вандын чингь лангс.

Советской госудрствасо рабочейтнэ эрямонзо инязоронь ташто Россиясо сонзэ эрямонзо ды роботанзо марто сравнениять теезь, минь нейсынэкс, кодамо пропасть ашти сынт ютко. Социалистической Ине революциясь, кона маштызе капиталистнэнь ды помещиктнэнь господстванть, допрок лиякстомтынэ Россиясо рабочейтнэнь эрямонть ды трудонь условият. Ды эрямонть сехте важной вадрялгадамакс мон лован сень, што теци рабочеень лангсо а нурьги пингедэ пингень дамолков мечесь—рабочеесь а пели, што ванды сон кадови роботавтомо. Минек рабочейтнэнь од, да средней поколенияськак ней не может мик арсезь воспроизвести роботань емавтоманть эйтэ се ощущениянь, конань переживал пролетарийсь седикеле. Рабочейтнэнь мик высшей категориись, конат (рабочейтне) ульнесь сравнительна седе пек обеспеченнойть аволь ансяк эсь заработкань размерсэнь, но сонзэ устойчивостэськак, мик сысткак зярдояк эзь кадно

арсемась эсь заработкаст эрва минутсто емавтомадонть. Сехте пек виев ульнесь те ощущениясь кризистнэнь ды кода мерить тенст депрессиятнень шканти.

Заводсо роботазь, рабочеесь, естественна, сталкивается десятиникенть, мастернэть, мастерскоень начальнигенть марто. Капиталистической производствань условиятнэ мастернэть ды рабочеень условият—свал противоположнойть. Мастерэсь, азоронть прок приказки, арси теэмс вещенть седе дешовасто, чем сон ашти алкукс. Рабочеесь арси получама седе питнейтэ. Теньсэ свал эрсесть столкновеният. Кода бу рабочеесь аволь бажа кирдемс эсь прыноз скромнойтэ, а савтемс мастернэть эли соответствующей начальстванть кежензэ, яла теке эрва чинь роботасо сон не мог менем неть столкновениятнэсь. Зярдо сакшнось кризисэсь эли депрессиясь, рабочеесь ледтнэсь мастернэть марто сонзэ те столкновениядонть ды тревожна учось расправа, роботасто панема. Роботасто панемань те угрозась эрва минутсто ульнесь рабочей классонь бичекс. Сон (угрозась) деморализовась рабочейтнень, кармавсь сынт свал улеме анокс, свал улеме настороже мастернэть марто, ловомс эсис эрва действиять. Истя ульнесь инязоронь Россиясо, истя ашти ней капитализмань мастортнэсь. Овси лия положениять минек, Советской Союзсо, косо арась ломаньсэ ломаненть эксплуатация, косо допрок маштозь роботавтомо-чись, косо мастернэть ды рабочеень целест секе жо—кода можна седе парсте служамс социализмань теветнень.

Сень чаркодемась, што заводсонть мон аштян эрва шкань рабочеекс, што, буги вейке предприятиясо те эли тона причинагнень коряс роботась эрси седе аламо, мон могу модемс лия заводс, сень чаркодемась, што коллективентень эряви монь роботам,—теи ломаненть самостоятельнойкс, кепеди сонзэ жизнедеятельностензэ, достоинстванзо, максы рабочеентень возможность весе ютко шканзо максомс оймсемас, развлеченияс, культурной эсь урочензэ кепедемас, общественно политической организациятнэсь роботас.

Социалистической строительстванть успешнасто молемань результатсонть „рабочеесь ды колхозникесь получитьь полной кемема вандын чинтень, ды ансяк сынт эндэ затрачиваемой трудонть качествадонзо ды количествадонзо зависит сынт эрямонь материальной ды культурной урочененть седеяк пек кепедемась. СССР-нь трудиятнэнь туртов емась роботавтомо-чинь, нищейк-чинь, вачо-чинь угрозась. Кемезь ды радостнойтэ ваны эрва рабочеесь ды колхозникесь эсиязэ никеле пельксэнь лангс, знаниясь ды культурас седе пек покш требованиятнэнь максозь“.\*).

Социалистической Ине революциянь те завоеваниясь пути отпечаток весе минек рабочей классонть лангс, полавты сонзэ характерэнзэ, капитализманть пингстэ, а кемия, вандын чинэнь неуверенной ломаненть эйтэ сонзэ теи активной оптимистэкс. Тень можна немемс пек ламо примертнэсь

Но минек рабочейтнень оптимиз-

манть арась мезеяк общезэ кода мерить „средней американецэнь“ оптимизманть марто, кона эрямонь весе эсиязэ планонзо строи фортуна лангсо, невероятной случай лангсо, апок учо часиянь лангсо, вадрясто теезезь обстоятельствоатнэнь лангсо. Эряви ли кортамс, што неть кемематнэнь эйтэ сех покш пельксэсь ашти, нама, аволь реальнойкс, секс, што сынт основасот ашти ансяк чаво воображения. Советской рабочеень оптимизмась седе пек обоснован, секс, што сон лиси советской строенть сущностензэ эйтэ, сон лиси сень эйтэ, што башка рабочеень благополучиясонзо минек заинтересован весе коллективесь, весе рабочей классось. Те оптимизмась кемекстась СССР-нь Сталинской Конституциясонть: „СССР-нь граждантинь эли улить праваст труд ланге, лиякс меремс, гарантированной роботань получамо праваст, сынт трудост кис количествань ды качествань коряс пандома марто“. Кодамо может улеме капиталистической масторонь рабочейтнень оптимизмась, бути аволь полной ды алкалгавтозь даннойтнень коряс, буржуазной 32 мастортнэсь 1936 иестэ официально ульнесь зарегистрированнойть 20 миллиондо ламо безработнойть!

Социалистической Ине революциясь русской рабочеентень макссь мирсэнь сехте нурькине рабочей чи—сисем часонь рабочей чи. Те—пек покш завоевания, конань значениянзо стака переоценить. Производствасо весемезэ 7 част роботазь, советской рабочеень улить оймсемань, удомань, личной ды общественной эрямонь туртов 17 часонзо. Те значит, што рабочеень ули сатышка шказо культурной эсь уроченезэ кепедеманть туртов; сон может явомс сатышка шка эсь семиятнэнь: сонзэ ули сатышка шказо сень кисэ, штобу ваномс эсь эйкакшонзо культурной развiticsят мельга. Весе тень эйтэ ульнесь лишнейть инязоронь Россиянь рабочейтне. Тень эйтэ лишнейть весе капиталистической мирэнь рабочейтнеяк. Инязоронь Россиянь рабочейтнэ эйкакшост, прок правила, ульнэсть надзортомо, ютко шканти сынь ютавтнэсь рабочей кварталонь рудазов трущобатнэсь, пештасть уголовной преступникень рядтнэнь; аламодо жо касозь, школанть апок прядо, мольсь фабрикатнесэ ды заводтнэсь цыренекс роботамо эли тосо ученикекс. Инязоронь Россиянь весе рабочейтнэнь колмоце пельксэсь кармасть роботамо фабрикатнесэ ды заводтнэсь, сыненст кемгавтово иень апок топоде (сынт эйтэ 10 проц. тусть фабрикав, зярдо сыненст эзь улье эшо 20 неть!) Лия колмоце пельксэсь кармасть роботамо 12—14 иень шкасо. Ды рабочейтнэнь ансяк колмоце пельксэсь кармасть роботамо кевегее иень шкасо.\*\*)

Весе те калмазь пингедэ пингс 1937 иестэ СССР-нь средней ды начальной школатнэсь тонавтнэть 30 миллионть эйкакшт. СССР-нь гражданинэсь допрок спокойной эсиязэ эйкакшонзо тонавтнемас кис. Тень туртов улить питневатме шоколат, козонь родителтне закононь коряс обязаны кучнемс эсис эйкакшост. Эрва эйкак-

\*\*). Московской губерниянь статистической сведениянь сборник“, санитарной статистикань отдел, IV т. 1 часть, 283 стр.

\*) ВКП(б)-нь XVII съездиэ резолюция-

(Пезэ 3-це страницасо).



## РОБОЧЕЙ КЛАССОСЬ СЕДИКЕЛЕ ДЫ НЕИ

( П Е З Э )

шонтъ икеле-пелень кизэ целанек карми аштеме сонзэ способностензэ ды наклонностензэ эйстэ.

Те минек не переводится ярмак лангс, те просто а ловови робочеентъ бюджетсэ, теке марто—те—государственной расходтнень покш статья. Саты евамс, што седикелень Россиясо средней школасо тонавнеманть кис питнесь, сравнительна, ульнесь аволь покш ды яла теке эйкакшонтъ тонавнемазо аштесь незэнзэ 250 целковойтнеде аволь аламо, ковозонзо 40—45 целковойт квалифированной робочеентъ заработканзо пингстэ. Тестэ чаркодеви, мекс средней учебной заведенийтнесэ малав арасельть робочеентъ эйкакшт.

Сэредемань, трудоспособностень емавтомань, истя жо сыре-чинь случаентъ коряс робочейтнень страхованиясь ашти истя жо социалистической революциянтъ аволь вишкине завоеваниякс. Мезе те питневтеме медицинский лезксэсь? Мон ульнивь квалифицированной робочеекс, монь заработкам ульнесь робочейтнень средне зарплатадост покш. Вестъ мон заводсо ормалгадынъ, сэрединь кавтоковт, ды те шканть кис страхкассасто получивъ всемезэ 15 целковойт. Вездь монь зарплатастон сайстэ омбоце пель процент страховойт. Прибавинк тенень докторонтень питнень пандоманть, лекарстватнень питнест—ды тыненк ули асной, кодамо положениас понгинь мон, квалифированной робочей. Сэредемань кавтоковтнэ ертымизь монь, кода кортнестъ седикеле, ванькстэ.

Сайсынек сыре-чинь пингстэ ды трудоспособностень емавтомасто материальной обеспеченянтъ. Зярс ломанесь од, виев, сон те вопросонтъ не интересуется. Седикелень Россиясо эрсекинешь истя: квалифированной робочеекс получивъ сравнительна аволь берянь зарплата. Но вана сон сыредсь. Мезе теемс? Бути сон заводсо работась ламо иеть, бути сонзэ ловить заводской администрациянь верной слугакс, то квалифированной роботасто сонзэ аравтыть эли сторожовь, эли мастерскоень уборщикень должностс. Теке марто вейсэ, нама, алкалгавы сонзэ работань питнезэ. Но вездь истямо положениас понгонестъ ансяк „счастливецтнэ“, ансяк нетне, конатнень башка шнась администрациясь. Сехте ламо атятне жо получакишность расчел. Капиталистэнтень абсолютна безразлична, кода карми эрямо сонзэ ендю панезь робочеекс, кона 30—40 иетнень перть скупалгавтсь сонзэ. Панезь робочеекс эри эсинзэ сыре-чинь существованиясонть эли эйкакштнень лезксэсь, бути сын аламодо устроеннойт, эли проста эри кода понгсь.

Истя ульнесь аволь ансяк инязоронь Россиясо, истя моли нейгак весе капиталистической мирсэнтъ. Ков седе развитой капитализмась, тов седе икеле возрастонтъ коряс ертов заводсто робочеекс, прок предмет, кона а пек маштови эксплуатациянтъ туртов.

Вана тенк сыре-читне робочеентъ капиталистической „обеспеченностесь“. Лия положениас минек. Советской честной эрва гражданинэсь обеспечивается закономъ коряс сонзэ максовикс пенсиясо.

Чаркодеви, што капиталистической мирсэ ломантнень психологиясь ды минек психологиясь, нетъ фактнень коряс, овси лия.

Алкукс, минекак улить „превейнетъ“, конат, минек робочеентъ квартиранзо ды питаниянзо кушбу американской робочеентъ квартиранзо ды питаниянзо марто сравнениянтъ теезь, лиясто пажинить, што американской робочеекс седе ламо ярсы сывельде, ули седе вадря квартиранзо. Мон допуская, што Америкасо робочей классонтъ седе жизнедеятельной пельксэсь эсь виензэ цветямостонтъ, паряк, сэви седе ламо шоколад, чем русской робочеекс, но вездь эряви ловомс аволь ансяк шоколадонь платкат, но материальной-культурной весе се обслуживаниянтъ, кона ули Советской Союзсо робочейтнень ды служащейтнень: оймсема кудот, санаторият, эйкакшонь садт ды яслят, пешкесэ-чинь ды шачтома-чинь коряс отпускт. Тенень эряви поладомс заводтнэсэ театрално-музыкальной пек ламо организациянтнень, питневтеме концертнень, экскурсиянтнень ды лият. Бути ловомс весе тень вейс,—кодамо пек покш ули разница СССР-нь робочей классонтъ положениасонзо уш нейгак, капиталистической куш кодамо масторонь робочей классонтъ коряс сравнениянтъ теемств. Вездь аволь случайна жо весе минек театратне пешксетъ педепес. Мезде те корты? Те корты советской государственвань трудовой массатнень материальной достаткаст покшсто касомадо, массатнень культурной запросост пек покшсто касомадо. Те корты седе, што трудовой минек массатне теэвить мирсэнтъ сехте культурнойкс.

Весе те—Октябрьской Социалистической Ине революциянь изнякстнень результат. Весе тень максызе робочейтнень советской властесъ. Советской властесъ робочей классонтъ теизе азорокс весе богатстватнень лангсо, конат улить Советской Союзонтъ. Материальной ды культурной ценностнень развитиясо эрва пек покш успехесъ теэвкшны трудия массатнень достояниякс.

Ков седе развитой капитализмась, тов седе беднойкс, аволь обеспеченнойкс теэви робочеекс. Ков пек виевекс ды скупаковкс теэви минек родинась, тов зажиточноекс ды культурноекс теэви трудия массатнень эрямо.

Вана мейсэ советской властень виезэ. Вана мезе макссь народонтень советской властесъ. Вана мекс робочей классосъ, советской властентъ творецкс, организаторокс ды сонзэ кис главной боецкс улезь, весе эсь кеме чисэзэ виевстэ ды зоркойстэ вансты социалистической эсь ине родинанзо.

( „Правда“ ).

### АНОКСТЫТЬ АВТОМОДЕЛЬТЬ

Ромоданова велень средней школань тонавтициятне организовасть автомоделистэнь кружок, кона аноксты 5автомодельть Октябрьня 20-це годовщинантень.

Модельтне кармить уleme невтезь ноябрьня 7-це чистэ районтрань демонстрациянтень.

В. Ананьин.

Ромоданова п-н.



Ленинско-сталинской национальной политикантъ чи валдосонзо кассы ды кемекстасъ ойротской народосъ. Ансяк советской властесъ теинзэ ойроткнень минек масторонь равноправной гражданикс, конат строить радостной ды счастливой эрямо.

СНИМКАСОНТЬ: Сталин лемсэ колхозонь (Онгудайской аймак, Ойротской автономной области) правлениянь председателентъ заместителесъ Эльдах Абаков эсинзэ нимзэ Шеранхай ды церанзо Ваня марто. Фотосъ М. МАРКОВОНЬ (Союзфото).

### СТАЛИНСКОЙ ЭПОХАНЬ ОД ЛОМАНТЬ

Советской од ломантне—сехте уцяскав од ломанть весе масторлангсонть. Минек масторсонок арась капиталист, помещикт, арась эксплуатация, арась безработица. Минек од ломантне а содыть рабства, угнетения ды бесправия. Сынъ эрять Сталинской Ине эпохасонтъ. Минек эрва ломанентень максозь прават труд, образования ды оймсема лангс. Истя прават, кодат улить минек од ломантнень, кодамояк капиталистической масторсо арась ды не могут улемскак. Нетъ праватнень завоевал минек большевистской партиасъ Ине Сталинэнь руководстванзо коряс. Нетъ изнякстнэ сермадозь Сталинской Конституцияонтъ.

Советской од ломантне—мирсэнтъ единственной од ломанть, конат получаст прават труд лангс. Трудось максъ честь ды слава од ломантнень: Стахановнень, Кривоносовнень, Демченковнень, Ангеливанень, Мордовиясо—Казанцевнень, Пушкинанень, Кандратьевнень ды минек масторонь ламо лият знатной од цератнень ды тейтертнень.

Советской од ломантне—мирсэнтъ единственной од ломанть, конат получаст права питневтеме образования лангс. Тыщат начальной ды средней од школат строязь минек оштнэсэ ды велетнесэ. Пель миллиондо ламо од церат ды тейтерть тонавтиять высшей учебной заведенийтнесэ. Од ломантнень

келейсгэ панжозь библиотекатнень, музейтнень кенкштнень.

Советской од ломантне—мирсэнтъ единственной од ломанть, конат получаст права оймсема лангс. Сонзэ кедьсэть минек масторонь парктнэ, театратне, кинотне, стадионтнэ, оймсемань кудотне, санаториятне ды курортнэ.

Сталинской Конституциясь советской од ломантнень максъ права выдвигать эсист кандидатост государственвань управлениянь органтнэс.

Фашистской наймитнэ, троцкистско бухаринской шпионтнэ, вредительтне, террористнэ арсестъ саемс советской народонтъ ды од ломантнень уцяскав, кенярксов эрямо. Минь кортатаво: кодамояк пощада арась минек социалистической родинань изменниктнень, предательтнень. Педепев тапасынек троцкистско-бухаринской вредительтнень, шпионтнень ды террористнень, конат эцестъ ленинской комсомолс. Седяк верев кепедьсынек комсомолецтнень ды од ломантнень революционной бдительностест.

Минек Сталинской племянтень, советской од ломантнень арась седе покш ды почетной тев, кода коммунистической обществань строямонь тевесъ. Те почетной эсь обязанностентъ минек од ломантне тонавтыть, коммунистической партиантень, эсинзэ тетянтень, учительтень ды сех пароянтень Сталин ялгантень преданность ды вечкема марто.

### Родион Васильевичень ледсниманзо

Родион Васильевич Пасин евтнесь икелень стака, проклятой эрямодонть. Кулаконь кедьсэ роботамонь, наргамонь, вачо пекень кандомань евтнэзь ламо фактнэде башка, сонзэ мельс ледсь истямо факт: сон работась кулаконь кедьсэ. Кулакосъ туекшнесь гостекс, сонзэ мерсть ваномс кавто эйкакшост, конатнень сон эзинзэ вавонь кардс ды чавизь.

Родион Васильевич сравнивает ютазентъ неень эрямонть марто. Кодамо покш латкосъ сынст ютксо! Кода а вейкедть нетъ эрямонть!

Ансяк революциядонть мейле минек родинанть народтнэ эрять вадрясто, зажиточностэ. Овси лиякс эрять Родион Васильевичень эйдензэяк Миша ды Леня. Миша тонавти Т. Мурзань аволь полной средней школасо. Сон отличник.

Колхозсо вадрясто роботамонь кис Родион Васильевич аволь вестъ получакишность премият.

П. Полежайкин.

Кочкуровань район.

Минек масторсо уцяскав эрямодо материалтнень поладксовт эитт 4-це ды 6-це страницатнень.



# УЦЯСКАВА ЭРЯМО

## Сех кенярков чим

Монень куш топодстькак ансяк 18 иеть, но ули мезе евтнемс эсинь уцяскав, кенярков, пек вадря эрямодав.

Икеле, эйкакшк-шкасто эринь Виоь ало Тавласо, Кочкуровань районсо. Тетянь-авань а повнясын, сын кулость сестэ, зардо монень ульнеть ансяк 3 иеть. Но мон а мерян, што мон кадовкшнын урозок, истямокс, кодат ульнеть, кода евтнекшнын, инязоровь Россиясонть. Минек родинась монь эзимем кадо пиштвеме, ломань кедьга якамо, вальмало кши сускомонь вешеме. Минек родинась монень макссь вадря эрямс, возможность тонавнемс. Прядья начальной школанть. Тонавтинь аволь полной средней школасо. Тень кис мон евант пек покш пасиба минек родинанть ды пек ламосо мон обязан соненэ.

1934 иестэ сын роботамо Саранскоев, махорочной фабрикав, косо роботан течинь чис. Тесяк монь кедьсэ ульнеть весе возможность сенень, штобу тонавнемс ды касомс. Ды неть возможностьнень мон ютавтын ды ютавантес эсинь эрва чинь роботасон. Васняк ульвинь ученикак набойной цехсэ. Эсь тедем, машинанень вечкин пек ды секскак куроксто карминь роботамо ськамон. Те иень мартонь 8-це чинь самс „отлично“ отметкань коряс максья техэкзаментнень. Получинь 2-це заделкань машинисткань лем. Машинанть вадрясто содамось макссь тень возможность роботамс стахановкакс. 138 ящикт эрва чистэ норманть таркас мон набиваю махоркань 150 ды 170 ящика. Роботанть коряс, нама, касы зароботкамгак, вадрягады культурной эрямомгак.

Производствасо роботамодонть башка, прок комсомолка, приман активной участия комсомолонть роботасо, фабкомонть роботасо; роботан фабричной драмкружоксо, малограмотнойтень кружоксо.

Монь эрямосо ульнеть ламо кенярков чить. Но сехте кенярков, зардо а стувтовия чикс ашти се, зардо монь, прок стахановканть, эсинек фабрикав рабочейтне ды роботничатне выдвинули Союзонь Советс кочкамотнень коряс кочкамонь Округной комиссиянь членкс ды козонь, МАССР-нь ЦИК-нть постановлениязо коряс, мон совиньгак. Округной комиссиясонть роботамось-покш ды почетной тев. Ды мон сонэ топавтса эсинь добросовестной, честной роботасо.

Киушкина Ира.

## ПАСИБА СТАЛИН ЯЛГАНТЕНЬ!

Од Корочиха велень Юрочкина колхозницанть 8 эйкакшонзо. Ниле эйкакшонзо тонавтинь начальной ды средней школасо. Оршазь-карсезь вадрясто. Сень лангс апакавано, што ламо эйкакшонзо, сон честной ды добросовестной работница колхозсонть. Эрямосо чиде-чис сюеплгада ды культурнойгада.

1936-це иестэнь получась госу-дарстванть пельде 2000 целковойть пособия. Тедиде сонэ 8 эйкакшонзо. Государственной пособия получась 4000 целковойть. Сон ней покш мельс паросо ды кенярдозь евы валонзо: Пасиба эйкакшонь кис мелявтыцянть, трудя народтнень вождентень—ине Сталиннень! В. Ананьин. Ремодановань р-н.



Ленин ошонь Красногвардейской райсоветсэ кочкинян проверенной спискатнень теить алфавитень коряс. Те роботанть топавтыть фабрикав ды заводонь рабочеень ды служащезь бригадат.

СНИМКАСОНТЬ: киноаппаратурань заводонь работникнень бригадась роботы райсоветсэ.

Фотось А. Агичень (Союзфото).

## ЭМИЛЬ ПЯТАЙ

### СТАЛИН—васень депутат

Кенярды седеем  
Ды паро монь мельс.  
Молян мон кочкамо  
Верховной Советс.  
Мирсэнть сех уцяскав  
Од ломанян мон.  
Се чистэнь шачинь,  
Зардо шачсь мастором.  
Вельксенек налкессь  
Вейке мапей ворясь,  
Конань кирвастиэ  
Ине Октябрэсь.  
Вастымизь толкс сыртовь  
Оружиянь зэрть.  
Качамо вельтнимизь,  
Шлимизь алой верть.  
Виесь, кона пнясь,  
Нурсимизь лавьсэ.  
Морась тенек морот,  
Кандтимизь кедьсэ.  
Ды минек калимизь  
Даволонь пситне.  
Минь вейсэ чалгинек  
Эрямонь кинтень.  
Минь масторонть марто  
Вейсэ касынек.  
Ды вана комсь иеть.  
Топодсть ней тенек.  
Ды родинам мирсэнть  
Палы менель-чикс.  
Чоподанть пачк таргавсь  
Валдос виде кикс.  
Монь родинась мирсэнть  
Сех сюлав, сех од.  
Мон—родинанть гордость,  
Сонэ патриот.  
Кородан эйсэнь,  
Ванстап эсь сельмекс,  
Вечкса эсинь авакс,  
Сон монь—эсь эйдекс.  
Кодамо паро

Монь масторсо эрямс,  
Садсо васень цветэкс  
Мазыистэ цветямс!  
Кода мон кенярдав,  
Зяршка уцяскам!  
Ды эсинь масторсонть  
Ули монь тетям.  
Жали эйсэнь, эжди,  
Сон лембе седей,  
Вечксамам. Монь кисэ  
Сех ламо сон теись.  
Весела ды сюлав  
Эрямо тень макець,  
Келейстэ панжсь кить тень,  
Ливтиминь ломанькс.  
Монь тетянь лемесь—  
Весе лемтнеде покш.  
Келемсь сон васолга  
Весе светэнь трокс.  
Изнямотнень знамякс  
Лыйни сон верьга.  
Ломантне пурнавсть  
Валдо леметь перька.  
Сон мелест копеди,  
Икелев терди.  
Тешкстас виде ки,  
Те кияванть вети.  
Монь тетясь—те Сталин,  
Превейде-превей.  
Соненэ мерить  
Тетятнек тетий.  
Секскак сонэ кисэ  
Ней паро монь мельс.  
Секс кенярдозь молян  
Кочкамо Советс.  
Макса эсь вайгелем  
Ды максызь лият,  
Весень пельде Сталин—  
Васень депутат.

21-22/X 37.

### МИНЬ ЭРЯТАНО УЦЯСКАВСТО

Минь братом марто тетявтомо кадовинек вишкенестэ, секскак минек арасельть истят чинек, зардо бу можна улелель мезескак кенярдомс, зардо бу улелель пешксеть пекенек, оршазь лавгонок. Минь ульнинек работникекс кулаконь кедьсэ.

1929 иестэнь минек, Гузынца велесэ (Верезвикень район) ульнесь организовазь колхоз, козонь, васень 12 семиятнень марто, совинек миньгак. Секе жо иестэнь, сексня, минь получинок 36 понтот сюрю. Те—эрямосонок васенседе ульмесь

зярю сюрюнок. Кенярдоматненень арасель пе. Секе жо иестэнь ра-минек кудо. Колхозось тенек макссь ваз. Ней жо ули скалонок, 2 ревенек ды вазонок. Ламо сюрюнока. Истя, вана, колхозось макссь тенек уцяскав эрямо.

Мелят братом саязь Якстере армияв, косо сон тонавтинь командирэкс.

Монсь тонавтинь колмоце ие фельдшерской акушерской школасо. Школанть прядомадо мейле монгак туян Якстере Армиянь рядтнэс эсинек уцяскав эрямонть ванстамо.

Богайкин В.

## Паро эрямс минек масторсо

Кодамо мазый, кодамо уцяскав теевсь трудяцятнень эрямо Октябрьской революциядонть мейле.

Куйбышев лемсэ колхозонь колхозникесь (Посоп веле, Саранской р-н) Александр Степанович Цыганов ялгась колхозсонть ловови сехте паро стахановецэкс, сон сехте почетной ломань од, сюлав, колхозной велесэнь.

Цыганов ялгась те иене колхозонть пельде работась грузчикекс шоссейной ки лангсо. Сон теись 700 трудочиде ламо, эрва чистэнь теиль 6—7 трудочить. Зярю сюрю, зярю эмеж сон получи истямо ламо трудочитнень лангс! Тедиде сын получи эрва трудочить лангс 5 кг. зерновойть ды ламо лия культурат.

Цыганов ялгантень 25 иеть, сон виев ды шумбра. Роботы парсте.

Александр Степановичень ули пятистенной, кшнисэ вельтязь кудозо, вадря кардазозо, кона пешкесе скотинадо ды нармуныде, кудосонзо цецят, ули радио.

Стахановской паро роботамонть кисэ Александр Степановичень ламоксть премировакшнысь. Ютась иене получакиньсь реве, 25 целковойть ярмаксо ды мануфактура. Тедиде максть тенэзэ туво левкс, ды Саранскоев Ошсдорось премировизе 100 целковойсь.

— Мезекс мон улелинь икеле, —кевкстни Цыганов ялгась, ды отечи,—батракок, роботаветь бу косонок кулаконь кедьсэ коське кши сускомонь кисэ.

Советской властэсь, Сталинской Конституциясь максть монень покш прават, стаятымизь кеме пильге лангс,—пряды эсь эрямо-донзо евтнеманзо Александр Степанович. Сон коргы: мон эрян уцяскавсто.

Кавто дататнень, Октябрень XX-це годовщиананть ды Верховной Советс кочкамотнень Цыганов ялгась васты покш изнявкс марто. Сон нейгак роботы Ошсдорсо. Выработкань норманзо сех покшт, качествась сех паро.

Н. Симдянов.

## „Мон аволь уроз“

Леонтьев Ваня, Леонтьев Миша ды Еремкин Вася а содасызь кить ульнеть сынст тетяст-аваст ды косо сын шачсть. Вишкинестэ кадовсть урозокс.

Ардатовань РОНО-сь июль ковсто сынст колмонест кучинэ „Од эрямо“ колхозонтень. Сынест максозь эрямонь паро условият, карсема ды оршамо-пелест вадрят.

Сынст эйстэ седе покшось Леонтьев Миша 11 иесэ. Сон отлично тонавтинь начальной школань омбоце классо. Сон пек дисциплинированной, вадрясто вети эсь прязно.

Зярдо Мишанень кияк мери „уроз“, сон отечи: „Арась, мон аволь уроз. Мон эрян истя жо парте ды уцяскавсто, кода весе лиятнек“. Да, ней минек масторсо арась урозт. Сын эрить вадрясто. Сынст кисэ тетякс мелявты Сталин ялгась. Ды сын тенэзэ евтять покш пасиба.

Гайгин.



# УЦЯСКАВ ЭРЯМО

## Колхозной стахановка

Осипова Ольга вилеце не роботы дояркак „2-я большевистская весна“ колхозонт. Тосо робота-мось максызе тенэе колхозной стахановка лементь. 10 скалтнэнь мельга вадрысто якамось, эсь шкасто сынст аядомась ды симдемась нестэ-нес кастыть ламо ловсонь максоманть. Ютась иетнестэ, примеркс, эрва скалось иень перть максь 1200—1300 литрат, то тедице эрва скалось максы 1800—2000 литрат. Те—Осиповань пек покш изнявксозо. Омбоце сонзэ покш изнявксозо ашти се, што сонзэ 10 скалтнэ вазыасть 11 вазт. Вазтнэ весе шумбрат, справнат.

Осипова эри культурнойстэ ды зажиточнойстэ. Сон тедице тейсь 350 трудочитэ, конатнень лангс получи ламо суро, ульнесь 4 ковт курсо, косо тонадсь сермадомо ды ловномо. Роботы вельсоветнэ членкс. Осипова тонавтни комсомолонь уставонтэ ды програманть, аноксты эсь прызо комсомолс.

Т. Баканов.

Борозникань р-н.  
Гузыца веле.

## Сюпавсто эрямо

Алексей Иванович Лук'янов 1930-це нестэ совась колхойс. Сисемь иень перть тосо честна роботазь икелень коряс пек седе вадрыладь эрямозо.

Седикеле сонзэ арасель кодамояк скотиназо, онстоязок эзь нехшие истямо кудо, косо эри ней. Улить скалозо, ревензэ ды ламо лия скотинаязо.

Эри культурнойстэ, получи газетат, журналт, ловны художественной литературы.

— Аясяк Советской властенъ пингстэ паролгадсь эрямом. Пасиба зажиточной эрямонь теицянтень, вечкевикс Ине Сталиннэнь,—кенярдозь корты Алексей Иванович.

И. Ярославкин.

Кабай веле, Дубенкань р-н.

## Омбоцеде получить пособия

Чамзинкань р-н. Пянгилей велень „Большевик“ колхозонь колхозницатне Федоськина К., Федоськина О., Циганкина П., Чернова О. ды лият, омбоцеде получить государственнэ пельде пособия.

Ней сынст эйкакшост оршазь вадрысто, тонавтнить начальной ды средней школатнева.

Сухарников.

## Большевикень вал

Кочкуровань район. ВКП(б)-нэ членкс кандидатось Ф. С. Путяев ялгась роботы „Од эрямо“ колхозонтэ молочно-товарной фермань заведующеекс.

Октябрьской революциянь годовщиантень анокстаз, предоктябрьской соцреволюциянтень школмавозь, Путяев ялгась максь несь вал, штобу октябрьской читнень самс топавтомс МТФ-нэ пельде государственнэ сывелень, ловсонь максомань плантнень. Ды большевикень валось эзь ульне чаво алгамокс, эзь сезеве сонзэ теветнень эйстэ.

Уш октябрь ковоень васень читнень самс Путяев ялгась педепев топавтнэ эсь обязательстванзо. Тедице башка, сон скотинань карлазонть парсте анокстыне телентень.

С. Ф. Декин.

## Лиякстомсть ломантне

Асодавицяк лиякстомсь минек келей ды сюпав масторонок, овси лиякстомсть лангсонзо эриця ло мантнеяк,—корты Самаренков якстереармеецэсь.

Мон сайса моньгень тетянь эйстэ. Сон революциядонть икеле эрсь беднойстэ, сараздо ды каладо кудынеде башка мезезеяк арасель. Революциядонть мейле теевсь средней крестьяннэкс, раминек лишме, скал ды лия скотинат. Эрямонок неде-нес яла лиякстомсь ды паролгадсь. Кода ушодовсь коллективизациясь, 1931-це нестэнтэ совинек колхойс.

Кода 1932-це нестэнтэ совинь комсомолс, таргавинь общественной роботантень, сермадстынь газетас ды журналс. Тетямгак гармасть газетанть вечкеме, кевкснеме политической вопрост. Эрва газетанть ловносы весе, куш ловнынль слогонь-слог.

Ней сон допрок лиякстомсь, а ваны што сыре—62 иензэ, кудос-

чис а появакшны—роботы, мелявты вейсэнэ хозяйстванть кисэ. Эрва иене теи 300—350 трудочитэ. Бути бригаданть вензэ лангс кадрави тингезэ атак пурна, эликклад атак вельтя, то веньперть а улы организавасынэ колхозниктнень ды тейсыз те теветнэ. Сон колхозниктнень марто свал кортнекшни: честной ды добросовестной роботась сюпалгавты ды веселгавты минек эрямонок.

Эряно вадрысто ды культурнойстэ, эрва иене получакшно но ламо суро, конань эйстэ микшнитяно государствавгак,—мери кенярдозь Самаренков ялгась.

Кода карминь туеме Ине Якстере армияв, тетям туемстэнь кармавтсь: ванст, церам, уцяскав масторонок тонсет сельмекс! Нейгак свал тень кучни сермат, косо евтни колхозонь теветнень ды эрямонть.

В. Водясов.

## СЫРЕТНЕЯК ОДКСТОМИТЬ

Житейкина Марфа Васильевна мирдезэ маштозель империалистической войнас. Кадовзь сон 5 эйкакш марто. А кши, а оршамо пель арасель. Икеле беряньстэ эрять, мирдензэ маштомадо мейле жо седеяк беряньстэ. Сеельстэ сон авардил, сюдыль весе эрямонть. Эйкакштинэ вешилть ярсамс—андомс а мезде.

Доваятень ды седе покш эйкакштинэнь савкшность роботамс кулактынэнь — верень потицятнень лангс.

Весе семиясь истя майсесь советской властенъ самс. Советской властенъ васень шкастонтэ уш эрямост лиякстомсь.

Зярдэ Мокшолей велесэ организовавсь „Красная Мордовия“ колхозось, Житейкина ялгась совась сех икеле. Соньскак, эйкакшонзо як кармасть колхозсо честна роботамо.

Ней Житейкина ялгантень 65 иеть. Но колхозной эрямось, вейсэнэ роботась сонзэ овси одкстомтызь. Ламо вий ды эрямонть бажамо, кенярдома Житейкина ял-

ганть эйсэ. Ней сон икеле ладсо а пишти нужасо, а ризны седе, што а мезде ярсамс. Сонзэ семиязо кармасть эрямо алкукс зажиточнойстэ. Сюрост сынст сатышка, улыть ревест, скалост ды вазо т. Кудосост кармасть улеме весела. Ванька церазо ловови колхозонтэ сех паро конюхокс. Сонсь Марфа Васильевна сыредеманть лангс атак вамо активностэ роботы колхозсо. Югась нестэ сон ульнесь звеневоекс. Сонзэ звенасонтэ теветне мольсть сех вадрысто. Марфа Васильевна Житейкина ламоксть премировазель.

Вадрыль те нестэ урожаесь. Марфа Васильевна кенярдыль паксясо роботамсто. Сон эзь мерне, што сырединь, эзь кортне, што сизинь. Роботась весе вийсэ, штобу парсте пурямс колхозной урожаентэ. Сон невилть пример лиятнененьгак. Марфа Васильевна тейсь 207 трудочитэ. Сонзэ эрямозо—паро, обеспеченной, уцяскав эрямо.

Г. Скупневский.

Чамзинкань район.

## Мень те комсорг?

Кочкуровань район. Од Тягловка велень комсомольской первичной организациясь местькак а роботы. Ули то о комсорг—Мазяркин. Но мезень сон комсорг, коли овси местькак а тейни, кодамояк роботас а снартнеяк кундсем?

Сонзэ кувалт ламоксть сермадо-

зель стенной газетасо, весе тень лангс жо Мазяркин ваны пейдезь. Комсомолецтнэнь ютксо политической тонавтнема арась. Советск кочкамотненень анокстамонтэ коряс кодамояк робота комсомолецтнэ а ветить.

Ваныця.

## Забелин колхозникентэ эрямозо

Колхозтинэнь организовамодо икеле Забелин И. Д. эрсь пек беднойстэ, эзь ульне кодамояк скотинаю, педепес эзь сатно ярсамс кшизэ.

Овси лиякстомсь сонзэ эрямозо ней, колхоз о. Честнасто ды ударнасто роботазь сонзэ семиязо кармасть эрямо зажиточнойстэ. Тедице сонзэ семиясь тейсь 800 трудочитэ, конатнень лангс получи ламо суро.

Колхозсо роботазь кармасть улеме скалозо, ревензэ, ведрикшезэ ды лия скотиназо.

Эйкакшонзо тонавтнить школос. Сех покшось, Ваня, служи Якстере Армиясо, Забелинэнь семиясь ютась нестэнтэ ды тедицеяк государственнэ пельде получась пособият ламо эйкакшонь трымонтэ кис.

П. Рускин.

## Комсомолс совамо бажицятненень кенкштинэ пекстазэ

Дубенкань район. Кенде велень первичной комсомольской организациясь (комсоргось Софронов Ф. А.) кодамояк робота а ветиволь союзной од ломантнень ютксо. Комсомольской организациясь а касы.

Улить ламонь мелест совамс комсомолс, примеркс Н. Мучкаев Н. В. Никитин, М. Денцова ды лият но сынст ютксо анокстамонь робота кодамояк арась.

М. Чиндяновский.



Аватнэнь равноправиясь—Октябрьской Социалистической Ине революциянь величайшей достижениянтнэнь эйстэ войке достижения. Сынь даяртнэнь марто войсэ активнэ учавствует социалистической родинанть оборонной вионзэ комекстамосонтэ.  
СНИМКАСОНТЬ: Н-ской авиачастонь 2 рангонь воентехникесь Е. И. Моисеева.  
(С:юзфото).

## ЭРЯН УЦЯСКАВ МАСТОРСО

Тетям 1918 це нестэнтэ чавовсь гражданкой войнас, оля-читнь кис бойтнесэ. Мон кадovinь сисем несэ пакшавкс. Бути саволь тень истя кадovinь седикелень эрямосонтэ, то саволь бу куломс вачо, эли пингень-пингезнэ кармавлить кулактынэнь лангс роботакшномо.

Тетям арасель, но ульнесь кисэнь мелявтыця—те Советской властенъ. Кода карминь школа-якам, школасто максьте монень оршамо ды карсьема-пельть, рамасть тень учебникт, конев ды лият. Начальной школанть прыды вадрысто. Монь кисэ те мелявтоманть знярдоак а стувтса.

Се нетвестэ эринь аволь родной ледань кедьсэ, кшинь-аразентэ знярдоак эзия нее, эринек аволь беряньстэ. Дедам свал лецтвекшни седикельксонтэ: суронок,—мери,—масиньскак а сатнил, остатка сумантне савкшность микшнемс кши-сускомонь кис.

Советской властенъ пингста минек эйсэ эзь керя ды знярдоак а карми керямо вужась. Колхоз совамодо мейле эрямом седеяк паролгадсь, веселгадсь, карминь кепедеме культурно-политической уровнем. Пек покш лезкс максь комсомольской организациясь. Кода совинь комсомолонь рядтнэнь, омбоце венть кучимизь тонавтнеме бухгалтерской курсов, конань прыдын парсте. Тонавтнездо мейле кавто иеть роботынь бухгалтерэкс, получинь 300 целковойт ковозонзо. Раминь велосипед, политической ды художественной литература. Ловнан, тонавтнэнь.

Кода паро мелезэнь, што мон эрян Сталинской эпохань уцяскав эрямосонтэ, уцяскав ломанекс. Ней служан минек а изнявикс Якстере армиянь рядтнэсэ, арокан эрва минутане максомс решительной отпор фашистской гадтнэненэнь.

Якстереармеец  
Муратов.



## Контрреволюционной агитация

Козловкань район. Ташто Жабина велеть келес А. К. Корьмушкин наив вети контрреволюционной агитация. Сонезе пек а вечкеви советской властесь, колхозной строесь. Сонсь колхозс апак прима. Сонезе верьгизекс чикордыть эсензе колхозниктнень уяскав эрмонть лагс. Эсинзе подлой дортнематнень Корьмушкин сех пек вети эйкакштнень ютксо.

Сеудьстэ кортнекиши монь марто. Кадык, келя, тонавнемат, яла теке эйстэть мезеяк а лиси. Сон наив выступает советской властят каршо. Башка эриятнень ютксо кортни, штобу сын авольтэ сова колхозов. Колхозниктнень жо евтни эсинзе идеяно седе, штобу сын лисевельтэ колхозсто.

Те жуликесь истя обнаглел, што сон весе подлостензе тейни наив. Велесэнь ламот содыть. Ды мон а чаркодяи, кода истя велень советсь, партийной ды комсомольской организацияне равнодушно ютнеть контрреволюционной истя агитациянь каршо ды а примить кодаткак мерат.

Те нулгодьксэсь монень снартнесь теэмс паро. Зярдо кулость монь тетям ды авам, сон сайсь минек пек ламо вешат—кавто крандазт, 2 ашкот, изамот, седилкат кавто, полог ды ламо лият. Сон монень кортнесь, што мон тонь а стувтан, карман теть лездамо. Покшсто касат, келя, ярмакт теть максан.

Тедэ башка, сядо целковоень пивсэ минек вешат сайнесь Жабинань единаличник Т. С. Дягин, сонгак истя жо мезеяк тень эзь максо.

Тень коряс редакциянь пельде вешан лезкс. Но мон сех пек энялдан, штобу серьезной мерат улевельтэ примазь Корьмушкинень каршо, кода вети контрреволюционной агитация.

Г. Я. Гурьянов.

## Классовой врагтнень нулгодьксэв тев

Иван Иванович Егоров—«Комсомольская правда» колхозонть честной колхозник, правлениянь член. Сон кеместэ вансты колхозной сюронть. Иван Иванович аравтозь сторожокс.

Классовой врагтнень, конат эрва кода бажасть салсемс колхозной урожаенть, сюронть, пек а вечксызь Егоров ялганть. А вечксызь секс, што сон кеместэ вансты колхозонь ули-паронть, педепев преданной эсь колхозонтень.

Неть читнестэ Иван Иванович Егоров аштесь пост лагсо ванстась колхозной тинге-пире.

Врагтнэ кирвастизь Егоров ялганть кудонзо, арсесть, што сон тун кудонзо ванстомо ды сынест, мерзкой врагтнень, сави саламс колхозной суро. Но сын малявсть Егоров ялгась нейсь, кода палыль кудозо, но сон эзь туй ответственной таркастонзо, врагтнень эзинзе нолда колхозной паро-чинть лагс нулгодьксэв кедест кепедеме.

Колхозной правлениясь должен максомс Егоров ялганть лезкс.

Вл. Ананьин.

Ромодановань район.

## ПАРСТЕ ТОНАВНЕМС КОЧКАМОНЬ ЗАКОНОНТЬ

Саранск ошонь комсомольской комитетесь октябриянь 19-це чистэ ютавтсь совещания первичной комсомольской организациянь комитетнень секретарьтнень ды ком соргтнень марто, косо вопросокс аштесь СССР-нь Верховной Советс кочкамотнень анокстамось.

Совещаниясонть докладонтэ теизе Саранск ошонь советнень председателесь Студеникин ялгась. Сон кортась, што минь те шкас эщо аволь парсте аноктано те покш ды ответственной теветь тонавтоматнень. Сон евтнесь кода ветить подлой, антисоветской тевет постнэ, манашкатне, ды враждебной лия элементнэ.

Минек задачанок ашти сенсь, штобу Верховной Советс депутаток явдвинуть истят ломанть, конат достойной, преданной минек партиятнень, правительстванть ды Ине вождентень—Сталин ялганть.

Прениясо кортницятне тешкстызь, што кой-кона комсомольской организацияне те теветь лагс ванить берьянстэ. Саемс истямо факт, што пединститутонь комсомольской организациясь избирательной комиссиянь членэкс явокшнесь 8 комсомолецт, конатне

ютксто ошонь комитетесь мекев кучсь 5 комсомолецт, сын недостойнойтэ улемс избирательной комиссиянь членэкс (сынст ютксо ульнестэ попонь, кулаконь черат, кой-конатне а весть судязельтэ ды лият).

Разнопромсоюзонь комсомольской организациясонть, косо те шкас яла учить пропагандист горкомонть пельде, те шкас эщо яла кой-кона комсомолецтнэ ды аволь союзной од ломантне а содасызь СССР-нь Верховной Советс кочкамонь Положениянть.

Прениясо кортницятне лагс таргизь сеньгак, што горкомось те шкас кодамоякэзь максне лезкс первичной комсомольской организациятнень, эзь максне указания, кода ветямс занятнень Верховной Советс кочкамотнеде Положениянть тонавнемстэ.

Горкомось аняк весть теешкшнесь пропагандистнень ды комсоргтнень марто семинар.

Совещаниясонть кунсолозельтэ отчет первичной организациянь комитетнень секретарьтнень пельде (консервной комбинат, пединститут, пенькожуккомбинат ды лият).

Р. Логинов.

## Трудицятне тонавтнить «СССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянть»

Березникень районь Калинин лемсэ колхозонь колхозниктнень ды колхозницятнень ютксо октябриянь 13-це чистэ учительтне толковизь «СССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянть».

Колхозниктне паро мельсэ кунсолызь кочкамонь од закононтэ. Ламо ульнестэ максозь вопрост, конатнень каршо учительтне Боркин ды Тюркин макстнест чаркодевикс ответт.

Н. Пивкин.

Чамзинкань районь Хлыстовкань аволь полной средней школань тонавтницятне ютксо октябриянь 15-це чистэ толковизь кочкамотнеде од закононтэ.

Тонавтницятне серьезнасто кунсолость исторической те документэнь эрва статьянь.

П. Машутов.

Березникень районь Шугурова велень средней школасо октябриянь 6-це чистэ педагогтнэ марто ютавтозь совещания, косо толковазь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянть.

Совещаниясонть педагогтнэ явозь колхозонь бригадава колхозниктне ютксо кочкамонь закононтэ толковамонь кир, штобу Октябрьской Ине революциянь XX-це годовщинуанть самс исторической те документэнь парсте содавлизе эрва трудицясь

В. Аношкин.

## Колмоце бригадань стахановецтнэ

Чамзинка. Вишка Маризь велень Сталин лемсэ колхозонть колмоце бригадась ловови икелев молицякс. Эрва гектарстонть те бригадась сайсь 15 центнерт суро.

Бригадасонть улить ламо парсте роботыцят. Вана Еремкин И.—65 иесэ атьсь. Сон роботы сторожокс, вансты колхозной ули-паронть.

Од Мурзань (Кочкуровань район) аволь полной средней школань комсомольской первичной организациянь комсомолецтнэ Авдюшкин В. Г., Вельдяскин В. ды Обухов К. С. организовасть кружокт Сталинской Конституциянь ды кочкамонь од закононтэ колхозниктнень ды колхозницятнень ютксо толковамонть коряс. Кружоктнесь ютавтозь котонь-котонь занятнэ.

С. Декин.

Политпросвет школань тонавтницятне ютксо ютавтозь митинг, косо толковазь СССР-нь ЦИК-ень постановленийсь кочкамотнень чиденть.

Те митингсэнь тонавтницятне сакшнесть обязательства, штобу кочкамонь читнень отличнасто тонавнемс «СССР-нь Верховной Советс кочкамотнеде Положениянть» ды Сталинской Конституциянь ды теке марто толковамс колхозниктне ютксоак.

Тонавтницятне те обязательстванть тонавтнить. С. С. Архипова организовасть неть исторической документнень тонавтнемань кружок, косо ютавтсь уш кавто занятия. Ней омбоце курсонь 45 тонавтницят молить колхозга практикав, косо колхозниктнень кармить толковамо кочкамонь од закононтэ ды Конституциянть.

М. Чалдушкин.

Краснослободск.

Тейсь 350 трудочить, получась 70 понтт суро. Сонзэ ули скалозо, ревензэ, вазозо, тувозо ды лия скотинанзо. Эри культурнойстэ.

Захаркин Т. 4-це ие роботы конюхокс, лишмензэ свал сивранат. Сон тейсь 380 трудочить, получась 85 понтт суро. Истятнэде колмоце бригадасонть ламо.

Захаркин Н.

## ЛОМАНТЬ, КОНАТ МАНЬШЕСТЬ КОМСОМОЛЬСКОЙ ОРГАНИЗАЦИЯНТЬ

Саранск ошонь комсомольской комитетнень аволь очередной бюронь заседаниясо октябриянь 19-це чистэ ваннозельтэ Урюпкинень (Комвуз) ды Буяновонь (горкомсо пионеротделнэ заведующеевть) тевет.

Урюпкин куватсь маньшесть комсомольской организациянть, сон сейзе, што тетязо ульнесь жандарма, сонсь Урюпкин сюлмавозель, симнесь винадо народонь врагонть Учаев марто (Игнатовань район). Сон бюронь заседаниясонть как эрва кода снартнесь неть теветнень сепомс.

Бюрось сонзэ панизе комсомолсто ды энялдсь Комвузонь дирекциянть икеле панемс сонзэ тонавтемстэак.

Буянов, кода кекшсь эсинзэ социальной происхождениязо, маньшестэ ошонь комсомольской конференциянть. Секс сон кочказель горкомсо пионерской отделэнь заведующеекс.

Бюрось Буяновонь панизе бюронь членстэ, пионеротделнэ заведующеевть. Комсомолсо улемадонзо вопросось карми улема вазозь башка.

Р. Логинов.

## Сермас а содыцятнень а ТОНАВТЫТЬ

Б.-Игнатова велень советнень «1 Мая» колхозсонть сермас а содыцятнень тонавтоманть коряс овси а ветить кодамояк работа.

Районной организациянть, велень советнэ ды комсомолонь кой-кона организациянть а ветить бороцямо сень кис, штобу сермас а содыцятнень тонавтомась молевель апак лотксе, штобу весе неграмотнойтне улевельтэ тонавтозь.

Г. Н.

Б.-Игнатовань район.

## Уроктнэнь сезница директор

Чамзинкань район. Покш Ремезенка велень аволь полной средней школань директорось В. Н. Дригинкин эсинзэ лагс сайнзе физикань ды математикань предметнэнь. Нама, те паро теветь. Но ведь Дригинкин овси а мелявты сень кисэ, штобу алкукс вадрясто тонавтомс. Эрва недляне сезневить уроктнэ, а сакшны занятия. Кой-зардо жо сон весе недлянь перть школав пряк а невтни.

Секс неть предметнэ усковить сех удало.

Тедэ башка эрви меремс, што директорось-преподавателесь эрва кода пижни тонавтницятнень лагс ды эйсэст покорды площадной валсо. Ламонень сон мерни «баран» «чурбак с глазами» ды лият. Те ли воспитатель?

П. Соनाव.

## ВИТЕВКС

«Ленинэнь киява» газетань, октябриянь 20-це чи номерэнь «Приказсо налксема» заметкасонть редакциянь сотрудниктень Е. Пятаевень чумово коряс полдазь ильведевкс.

Заметкасонть сермадозь «Н. Петрова» валонть эрви ловномс «В Петрова». Редакциясь.

Ответ. редакторось И. ТЮРЬКИН.